

Bruselj, 19. september 2023
(OR. en)

12122/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0229 (NLE)

JAI 1057
FRONT 246
VISA 156
SIRIS 64

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje od leta 2021 do leta 2027

SKLEP SVETA (EU) .../2023

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Unije,
Sporazuma med
Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo
o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom
za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko
v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja
za obdobje od leta 2021 do leta 2027**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 77(2) v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 21. februarja 2022 Komisijo pooblastil, da začne pogajanja¹ z Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn glede ureditev finančnih prispevkov teh držav in dodatnih pravilih, potrebnih za njihovo sodelovanje v Instrumentu za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko za obdobje od leta 2021 do leta 2027, vključno z določbami, ki zagotavljajo zaščito finančnih interesov Unije in pooblastila Računskega sodišča za izvajanje revizij, ki se sklenejo na podlagi Uredbe (EU) 2021/1148 Evropskega parlamenta in Sveta². Pogajanja s Švicarsko konfederacijo so se uspešno zaključila s parafiranjem Sporazuma 14. februarja 2023.

¹ Sklep Sveta (EU) 2022/442 z dne 21. februarja 2022 o pooblastilu za začetek pogajanj z Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn za sklenitev sporazumov med Evropsko unijo in navedenimi državami o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja (UL L 90, 18.3.2022, str. 116).

² Uredba (EU) 2021/1148 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2021 o vzpostavitvi Instrumenta za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja (UL L 251, 15.7.2021, str. 48).

- (2) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2023/...¹⁺ je bil Sporazum med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje od leta 2021 do leta 2027 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan dne ...⁺⁺ s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (3) Na podlagi člena 218(7) Pogodbe o delovanju Evropske unije je primerno, da Svet pooblasti Komisijo, da ob vsaki posodobitvi finančne uredbe odobri spremembe Sporazuma, ki so potrebne za prilagoditev sklicevanj na Uredbo (EU, EURATOM) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta² (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba).
- (4) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

¹ Sklep Sveta (EU) .../... z dne ... o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje od leta 2021 do leta 2027 (UL L , , str.).

⁺ UL: prosimo, da vstavite številko Sklepa Sveta iz dokumenta ST 12119/23 v besedilo in dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo, da vstavite datum podpisa Sporazuma iz dokumenta ST 12120/23.

² Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193 30.7.2018, str. 1).

- (5) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerem Irska ne sodeluje v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES¹. Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (6) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

Člen 1

Sporazum med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za obdobje od leta 2021 do leta 2027 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)¹⁺ se odobri v imenu Unije.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Evropske unije poda uradno obvestilo iz člena 14(1) Sporazuma².

Člen 3

Komisija v imenu Unije odobri kakršno koli spremembo člena 2, odstavek 1, drugi pododstavek, točka (a), Sporazuma, da se upoštevajo vse spremembe, razveljavitve, nadomestitve ali prenovitve finančne uredbe v skladu s členom 2, odstavek 2, točka (b), Sporazuma.

¹ Besedilo Sporazuma je objavljeno v... [vstaviti sklic na UL].

⁺ Delegacije/UL: glejte dokument ST 12120/23.

² Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
